「パティオ」とはスペイン語で「中庭」という意味 暖かな日差しのなかのように身も心も満たされる場所でありたいと願っています

^{*}食材によるアレルギーや制限・制約のあるお客様は、係にお申し付けください

^{*}Kindly inform your waiter if you are allergic to certain foods or are observing dietary restrictions

^{*}国産米を使用しております

^{*}All rice used in our dishes is 100% produce of Japan

^{*}表示価格は消費税を含む料金です

^{*}Prices inclusive of consumption tax

^{*}季節や仕入れ状況によって食材は変更となる場合がございます

^{*}Some ingredients might change depending on season or stocks







チキンピラフのオムライス ハッシュドビーフソー



ポークジンジャーステーキ

★ 牛フィレステーキ マデラソース

Beef Tenderloin Steak with Madeira Sauce

1,700 ★ チキンピラフのオムライス ハッシュドビーフソース Chicken Pilaf Omelet Rice with Hashed Beef Sauce

★ 海の幸のトマトクリームスパゲッティ

Tomato Cream of Seafood Spaghetti

★ ポークジンジャーステーキ Sauteed Loin of Pork with Ginger Sauce

※松花堂弁当(3日前まで要予約)

¥4,000

1,650

1,900

3,400

リニューアル記念カクテル Renewal Commemorative Cocktail

¥1,000

850

翠庭 Midori Garden (ホワイトラム・抹茶リキュール) (White Rum · Matcha Liqueur)

木漏れ日~Komorebi~

(ノンアルコール・青りんごシロップ・ジンジャーエール) (Non-Alcoholic • Green Apple Syrup • Ginger Ale)



*食材によるアレルギーや制限・制約のあるお客様は、係にお申し付けください *Kindly inform your waiter if you are allergic to certain foods or are observing dietary restrictions

¥ 1,500 ★スモークサーモン ハーブサラダ添え Smoked Salmon with Herb Salad 1,400 ★ 二一ス風サラダ Nice Style Salad スモークサーモン ハーブサラダ添え グリーンサラダ 750 Green Salad ポテトサラダ 600 Potato Salad ニース風サラダ ★チーズとドライフルーツの盛り合わせ 1,400 Assorted Cheese and Dried Fruits ★チーズ各種(下記よりお選びください) 各1,000 A.ブリー (20g×2・フランス) B.ゴルゴンゾーラ ピカンテ (15g×2・イタリア) Brie (20g×2 · France) or Gorgonzola Piccante (15g×2 · Italy) スープ Soup 本日のスープ 600 Soup of the Day セットメニュー Combo meals ★ のお料理と合わせてご注文ください セットメニューのみの販売はいたしておりません カップスープ ミニサラダ ¥ 300 ¥300 Cup of Soup Small Salad (リニューアル記念)

コーヒー または 紅茶 (ホット/アイス) 200

Coffee or Tea

パン または ライス

Bread or Steamed Rice

300



ミックスシーフードフライ ハーブサラダ添え

★ミックスシーフードフライ ハーブサラダ添え \\ 2,000

Fried Mixed Seafood with Herb Salad



スズキのアーモンドバター焼き カフェドパリ風

★ スズキのアーモンドバター焼き カフェドパリ風

Grilled Sea Bass with Almond Butter Cafe de Paris Style

2,000

ビーフステーキ テリヤキソース または マデラソース またはポン酢 Beef Steak with "Teriyaki" Sauce or Madeira Sauce or Japanese "Ponzu" Sauce

¥3,000



★ ハンバーグステーキ オニオンソースまたはポン酢

Hamburger Steak with Onion Sauce or Japanese "Ponzu" Sauce

1,700

★ ポークジンジャーステーキ

Sauteed Loin of Pork with Ginger Sauce

1,650



ポークジンジャーステーキ

セットメニュー

Combo meals

★ のお料理と合わせてご注文ください セットメニューのみの販売はいたしておりません

ミニサラダ Small Salad

¥ 300

カップスープ

¥ 300

Cup of Soup

(リニューアル記念)

コーヒー または 紅茶 (ホット/アマイス) 200 パン または ライス

Bread or Steamed Rice

300

Coffee or Tea

★ ビーフカレー (サラダ添え) ¥ 1,800 Traditional Imperial Hotel Beef Curry with Steamed Rice and Green Salad



シュリンプカレー(サラダ添え)

★ シュリンプカレー(サラダ添え)

Traditional Imperial Hotel ShrimpCurry with Steamed Rice and Green Salad

サンドウィッチ&ハンバーガー Sandwiches & Burger



★ チーズバーガー Cheese Burger Sandwiches ¥1,800

★ アメリカンクラブハウスサンド
American Clubhouse Sandwiches

1,800



(ハム&チーズ、スモークサーモン、ツナ、キュウリ&トマト入)

★ ミックスサンドウィッチ

1,600

(ハム&チーズ、スモークサーモン、ツナ、キュウリ&トマト)

Mixed Sandwiches (Cheese & Ham, Smoked Salmon, Tuna and Cucumber & Tomato)

1,700

★ 海の幸のトマトクリームスパゲッティ

Tomato Cream of Seafood Spaghetti

¥1,900



海の幸のトマトクリームスパゲッティ

★ ミートソーススパゲッティ ボロネーズ風

Meat Sauce Spaghetti Bolognese Style

1,500



ミートソーススパゲッティ ボロネーズ風

ピッツァ

Pizza



ピッツァ マルゲリータ

★ ピッツァマルゲリータ
Pizza Margarita

[3,200]

セットメニュー

Combo meals

★ のお料理と合わせてご注文ください セットメニューのみの販売はいたしておりません

ミニサラダ

¥ 300

カップスープ Cup of Soup

¥300

Small Salad

Coffee or Tea

(リニューアル記念)

コーヒー または 紅茶 (ホット/アイス) 200

パンまたはライス Bread or Steamed Rice

300

6

ソーセージソテーとベーコンソテー マッシュポテト添え

Sauteed Sausage and Bacon with Mushed Potatoes

¥ 1,500



ソーセージとベーコンソテー マッシュポテト添え

フライドチキンとフライドポテト スイートチリソース添え

Fried Chicken and Fried Potatoes with Sweet Chili Sauce

1,200



フライドチキンとフライドポテト スイートチリソース添え

フライドポテト French Fries Potatoes

600



フライドポテト

お飲物

Beverages

生ビール(中)	生ビール(小)
Draft Beer (Medium) ¥900	Draft Beer (Small) ¥750
瓶ビール(中瓶) 900	エビスビール (中瓶) 950
Bottled Beer (Asahi / Kirin / Sapporo) (500ml)	Premium Beer "Yebisu" (500ml)
グラスワイン(白、赤、スパークリング) 900 Wine by the glass (White or Red or Sparkling)	ノンアルコールビール(小瓶) 800 Non-alcoholic Beer (334ml)
焼酎 (麦、芋) 800	ウイスキー(スコッチ、バーボン) 800
Japanese Spirits (Barley or Sweet Potato)	House Whisky (Scotch or Bourbon)
月桂冠 (180ml) 800 Japanese Sake "Gekkeikan" (180ml)	
黒田庄町田高 Japanese Sake "Kurodashocyotako"	[グラス] $2,300$ [ボトル] $14,000$ [Bottle]

ケーキセット (ケーキ と コーヒー または 紅茶)

Cake Set (Cake and Coffee or Tea)

¥1,500

1,000 ケーキ各種

(内容は係にお尋ね下さい。 本日ご用意の品をお席までお持ちいたします) Cake of the Day (Your choice)



シフォンケーキとバニラアイス

シフォンケーキとバニラアイス

Chiffon Cake and Vanilla Ice Cream

クレープシュゼット バニラアイス添え

1,100 Crêpe Suzette with Vanilla Ice

プリンアラモード Pudding a la mode

1,100

1,000

900

800

チョコレートサンデー

Chocolate Sundae

2色のアイスクリーム

Two Flavors of Ice or Sherbet (Your choice from Vanilla, Chocolate, Strawberry, "Matcha" or Sherbet)



クレープシュギット



コーヒー&ティー

Coffee & Tea

コーヒー各種

(ブレンド/カフェオレ/カフェラテ/カプチーノ/エスプレッソ/デカフェ)

(Blended/Cafe au Lait/Cafe Latte/Capccino/Espresso/Decafe)

紅茶

800

¥ 800

Tea

ハーブティー(カモミール/ペパーミント/ローズヒップ)

Herb Tea(Chamomile/Peppermint/Rosehip)

800

生ビール(中) Draft Beer (Medium)	¥ 900	生ビール(小) Draft Beer (Small)	¥750
瓶ビール(中瓶) Bottled Beer (Asahi / Kirin / Sapp	900 poro)(500ml)	エビスビール (中瓶) Premium Beer "Yebisu" (500ml	950
グラスワイン(白、赤、スパークリ Wine by the glass (White or Red		ノンアルコールビール(小 Non-alcoholic Beer (334ml)	紙 800
焼酎(麦、芋) Japanese Spirits (Barley or Swee	800 et Potato)	ウイスキー(スコッチ、バー House Whisky (Scotch or Bourb	
月桂冠 (180m l) Japanese Sake "Gekkeikan" (180	800 Oml)		
黒田庄町田高 Japanese Sake "Kurodashocyotak	«o"	[グラス] 2,3 00 [ボト [Glass] [Bot	,
カクテル			Cocktails
翠庭 Midori Garden	¥1,000	木漏れ日〜KOMOREBI〜 Komorebi	¥850
ジントニック Gin Tonic	800	ジンライム Gin Lime	800
モスコミュール Moscow Mule	800	スプモーニ Spumoni	800
カシス (ソーダ、オレン Cassis (Soda, Orange Juice, Grape		グレープフルーツジュース)	800
カンパリ(ソーダ、オレン Campari (Soda, Orange Juice, Gra	·	グレープフルーツジュース)	800
スパークリングワイン の		^ジ ジュース	900
スパークリングワイン ら Sparkling Wine and Cassis Liqueu		Jキュール	900
ソフトドリンク		9	Soft Drinks
ジュース各種(オレンジ、グレ Juice (Orange,Grapefruit,Apple,Tomato	ァープフルーツ、))	アップル、トマト)	各 ¥700
緑黄色野菜ジュース Vegetable Juice	700	コーヒー各種 (ブレンド/カフェオレ/カフェラテ/カプチ	800 ーノ/エスプレッソ/デカ
ウーロン茶 Oolong Tea	700	Coffee Various (Blended/Cafe ou Lait/Cafe Latte/Es	presso/Decafe)
コカ コーラ Coca-Cola	700	紅茶(ホット/アイス) Tea(Hot/Iced)	800
ジンジャーエール Ginger Ale	700	ハーブティー (カモミール/ペパーミント/ローズヒッ Herb Tea(Chamomile/Peppermint/R	
アップルビネガーソーダ Apple Vinegar Soda	780	緑茶 Green Tea	800
ペリエ Perrier	800	フロート(コーラ/コーヒー	-) 1,050
ホットチョコレート Hot Chocolate	820	Float (Cola/Coffee)	,

グラススパークリングワイン

¥900

Sparkling Wine by the Glass

ハウスワイン(白 または 赤) House Wine (White or Red) [グラス] 900 [デキャンタ] 3,000 [ボトル] 5,400 [Glass] [Decanter] [Bottle]

シャンパン

Champagne

パイパー・エドシック ブリュット(フランス / シャンパーニュ) ¥15,800 2年間瓶内熟成を行いキレの良いフレッシュな味わい。カンヌ映画祭公式シャンパン(辛口)

2年間瓶内熟成を行いキレの良いフレッシュな味わい。カンヌ映画祭公式シャンパン(辛口) Piper-Heidsieck Brut (France / Champagne)

白ワイン White wine

ブルゴーニュ・シャルドネ (フランス / ブルゴーニュ) ¥7,500 柑橘類や洋梨の香りが漂う優しくなめらかな味わいのワイン(ミディアムボディ) Bourgogne Chardonnay (France / Bourgogne)

ソーヴィニヨンブラン・アティテュード(フランス / ロワール) 7,500 新鮮でなめらかな芳香が素晴らしい風味と後味の訪れを予感させる仕上がりのワイン(辛口) Mâcon-Villages Chameroy (France / Loire)

マコン・ヴィラージュシャムロワ(フランス / ブルゴーニュ) 5,800 新鮮でなめらかな芳香が素晴らしい風味と後味の訪れを予感させる仕上がりのワイン(辛口) Mâcon-Villages Chameroy (France / Bourgogne)

メッツアコロナピノ・グリージョリゼルヴァ(イタリア/トレンティーノ)5,700 熟した果実と樹木を思わせるバランスの取れた香りですっきりと洗練されたワイン(辛口) Mezzacorona Pinot Grigio Riserva (Italy / Trentino)

シャトー・メルシャンアンサンブル 萌黄 - もえぎ - (日本) 5,000 福島や長野、山梨などのブドウをマリアージュすることで生み出されるエレガントな味わいのワイン(辛口) Chateau Mercian Ensemble Moegi (Japan)

赤ワイン Red wine

ブルゴーニュピノ・ノワール (フランス / ブルゴーニュ) ¥8,500 新鮮でなめらかな芳香が素晴らしい風味と後味の訪れを予感させる仕上がりのワイン(辛口) Mâcon-Villages Chameroy (France / Bourgogne)

クラレンドル・ルージュ (フランス / ボルドー) 7,800 芳醇 を際立つ果実味となめらかなタンニンが魅力の気品あるワイン(フルボディ) Clarendelle Rouge (France / Bordeaux)

シャトー・メルシャンアンサンブル藍茜 - あいあかね - (日本) 5,000 長野や山梨などそれぞれの産地のブドウの「調和(アンサンブル)」が楽しめるワイン(ミディアムボディ) Chateau Mercian Ensemble Aiakane (Japan)

プレミアムワイン

Premium wine

クレマン・ド・ブルゴーニュ (スパークリング) [グラス] $mathbb{\bar{\pmathbb{\qmanhbb{\pmathbb{\qmanhbb{\pmathbb{\pmathbb{\pmathbb{\pmathbb{\qmathbb{\pmathbb{\qmanhbb{\qmanhbb{\qmanhbb{\qmanhbb{\qmanhbb{\qmanhbb{\qmanhbb{\$

瓶内二次発酵と熟成期間を9ヶ月以上行いキリッとした酸味とふくよかさのある味わいを楽しめる発泡性ワイン Cremant De Bourgogne(Sparkling Wine)

ブルゴーニュ・アリゴテ (白ワイン) [ダラス] 2,000 [ボトル] 12,000 [Bottle]

白桃を思わせる爽やかな香りと後から若干の苦みと収斂性を感じるしっかりとした味わいを楽しめる白ワイン Biurgogne Aligote (White Wine)

コトー・ブルギニョン(赤ワイン) [グラス] 2,000 [ボトル] 12,000 [Bottle]

ブラックチェリーやラズベリーの濃厚な果実の香りとスパイスの風味で甘酸っぱく香ばしい味わいを楽しめる赤ワイン Coteaux Bourguignons (Red Wine)